

| Bestell-Nr. part-no réf. de commande | Benennung name of part désignation de la pièce |
|---|--|
| 357528 | Stanzmutter M 10 VZ |
| 371103 | Kunststoffrad |
| 371114 | Starlock - Schnellbefestiger |
| 371922 | Lagerschale kpl. |
| 372039 | Bremspedal |
| 372041 | Bremsstange |
| 372107 | Bremsklaue |
| 372113 | Federteller |
| 372116 | Handgriff |
| 372171 | Druckfeder |
| 374194 | Rillenkugellager 6002 ZZ |
| 374522 | Kegelrad |
| 375111 | Rührgitter |
| 375112 | Mischtrommel - Oberteil |
| 375133 | Zahnkranzsegment |
| 375173 | Traverse Schwenklasche |
| 375212 | Handrad |
| 375214 | Antriebswelle kpl. mit Riemenscheibe |
| 375215 | Antriebswelle |
| 375216 | Riemenscheibe |
| 375218 | Einlaufschutz |
| 375222 | Motorbrücke |
| 375224 | Poly-V-Riemen |
| 375226 | Kombi-Blechschrabe St 4,8 x 13 |
| 375266 | Bolzen A 8 x 28 |
| 375321 | Kondensator 10µF |
| 384233 | Kondensator 16µF |
| 375546 | Wechselstrommotor 230 V~ |
| 375873 | Drehstrommotor 400 V 3~ |
| 378126 | Motorhaube 230 V~ (schwarz) |
| 378127 | Motorhaube 230 V~ (orange) |
| 378128 | Motorhaube 230 V~ (grau) |

| Bestell-Nr. part-no réf. de commande | Benennung name of part désignation de la pièce |
|---|--|
| 378129 | Motorhaube 400 V 3~ (schwarz) |
| 378130 | Motorhaube 400 V 3~ (orange) |
| 378349 | Traverse kpl. (für Handrad) |
| 378354 | Traverse kpl. (für Bremse) |
| 378359 | Fahrgestell kpl. (mit Handrad) |
| 378352 | Fahrgestell kpl. (mit Bremse) |
| 378355 | Mischtrommel - Unterteil |
| 378393 | Lagerschale (Trommellagerdeckel) |
| 378394 | V-Ring V 35 |
| 379052 | Eisen - Laufrad |
| 389338 | Rillenkugellager 6207-2RS1-C3-L1 |
| 390010 | Sechskantschraube M 10 x 50 VZ |
| 390042 | Sechskantschraube M 8 x 45 VZ |
| 390046 | Sechskantschraube M 10 x 25 VZ |
| 390136 | Flachrundschrabe M 8 x 60 VZ |
| 390177 | Sperrzahnschraube M 8 x 12 VZ |
| 390221 | Flachrundschrabe M 8 x 20 VZ |
| 391002 | Sechskantmutter M 10 |
| 391038 | Sechskantmutter M 10 VZ, selbstsichernd |
| 391040 | Sechskantmutter M 8 VZ |
| 391117 | Flanschmutter M 8 VZ |
| 391647 | Scheibe Ø 26 x 44 x 4 VZ |
| 391662 | Scheibe Ø 13 VZ |
| 391667 | Scheibe A 10,5 VZ |
| 391670 | Scheibe A 10,5 VZ |
| 391914 | Federring A 8 VZ |
| 391915 | Federring A 10 VZ |
| 392000 | Sicherungsring A 35 x 1,5 |
| 392129 | Passscheibe 35 x 45 x 0,5 |
| 392211 | Splint 4 x 25 |
| 392411 | Spannhülse Ø 6 x 40 |

Ersatzteile bestellen:

Bezugsquelle ist der Hersteller bzw. Händler. Für eine richtige Ersatzteillieferung sind folgende Angaben erforderlich: Bestell-Nr., Benennung und Farbe des Teils, Stückzahl, Baujahr, Serien - Nr. (siehe Typenschild), Farbe des Betonmischers und Betonmischer-Bezeichnung. Ersatzteillieferung erfolgt möglichst sofort per Nachnahme zu unseren Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen. Porto und Verpackung gehen zu Lasten des Bestellers.

Ordering replacement parts:

Order from the manufacturer or dealer. Be sure to include the following information to ensure correct delivery: part number, name of part, number and colour of parts, year of manufacture, serial-no. (see rating plate), colour of concrete mixer and designation of concrete mixer. The parts will be delivered as soon as possible according to our Terms and Conditions of Sales, Delivery and Payment. Postage and packaging will be charged to the orderer.

Passation de commande de pièces de rechange :

Pour vous procurer des pièces de rechange, veuillez-vous adresser au constructeur ou à ses revendeurs. Pour que la livraison des pièces de rechange correctes soit assurée, il est nécessaire d'indiquer les renseignements suivants: réf. de commande, désignation et couleur de la pièce, année de construction, réf. de série (voir plaque signalétique), couleur de la bétonnière et désignation de la bétonnière. La livraison des pièces de rechange s'effectue, dans la mesure du possible, immédiatement par colis contre remboursement, sur la base de nos conditions de vente, de livraison et de paiement. Les frais de port et d'emballage sont à la charge de l'auteur de la commande.

